



ÚSTAVNÝ SÚD SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Hlavná 110, 042 65 Košice 1

P. O. Box E - 35

Tlač a informácie

TLAČOVÁ INFORMÁCIA č. 74/2014

8. október 2014

Ústavný súd Slovenskej republiky priznal nálezom v sťažnostiach v mesiaci september 2014 sťažovateľom primerané finančné zadosťučinenie v celkovej výške 134 100 €

I.

Prehľad rozhodnutí Ústavného súdu Slovenskej republiky

o porušení základného práva na prerokovanie vecí bez zbytočných prietáhov podľa čl. 48 ods. 2 Ústavy Slovenskej republiky a práva na prerokovanie vecí v primeranej lehote podľa čl. 6 ods. 1 Dohovoru o ochrane ľudských práv a základných slobôd - september 2014

II.

Prehľad rozhodnutí Ústavného súdu Slovenskej republiky

o porušení základného práva na súdnu a inú ochranu podľa čl. 46 ods. 1 Ústavy Slovenskej republiky, práva na spravodlivé súdne konanie podľa čl. 6 ods. 1 Dohovoru o ochrane ľudských práv a základných slobôd a základného práva podľa čl. 36 Listiny základných práv a slobôd – september 2014

Z iniciatívy predsedníčky Ústavného súdu Slovenskej republiky Ivetty Macejkovej v záujme efektívnejšie realizovať výkon rozhodnutia Ústavného súdu Slovenskej republiky a zabrániť opätovnému vzniku zbytočných prietáhov v občiansko-súdnom a trestnom konaní realizuje Ústavný súd Slovenskej republiky od začiatku roku 2010 Projekt „Efektívnosť výkonu rozhodnutí Ústavného súdu Slovenskej republiky v konaní o sťažnostiach fyzických osôb a právnických osôb (konkrétna kontrola ústavnosti) v kauzálnej súvislosti s princípom prezumpcie zavineného konania štátom (všeobecných súdov a orgánov činných v trestnom konaní)“ (www.concourt.sk, časť Dokumenty – Dokument č. 11/2010).

Súčasťou tohto projektu je aj pravidelný mesačný štatistický prehľad rozhodnutí, v ktorých Ústavný súd Slovenskej republiky vyslovil porušenie základného práva sťažovateľov na prerokovanie vecí bez zbytočných prietáhov podľa čl. 48 ods. 2 Ústavy Slovenskej republiky a práva na prerokovanie záležitosti v primeranej lehote podľa čl. 6 ods. 1 Dohovoru o ochrane ľudských práv a základných slobôd a pravidelný mesačný štatistický prehľad rozhodnutí, v ktorých ústavný súd vyslovil porušenie základných práv sťažovateľov na súdnu a inú ochranu podľa čl. 46 ods. 1 Ústavy Slovenskej republiky a právo na spravodlivé súdne konanie podľa čl. 6 ods. 1 Dohovoru o ochrane ľudských práv a základných slobôd a základné právo podľa čl. 36 Listiny základných práv a slobôd.

I. Ústavný súd Slovenskej republiky priznal nálezom v 25 sťažnostiach v mesiaci september 2014 sťažovateľom primerané finančné zadosťučinenie v celkovej výške 134 100 €.

P. č.	odporca	sp. zn. odporcu	sp. zn. ÚS SR	výrok nálezu	Primerané finančné zadosťučinenie
1.	Okresný súd Bratislava I	31 Cb 133/03	I. ÚS 191/2014	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných prietáhov porušené bolo 2. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 300 € 3. OS Bratislava I je povinný uhradiť trovy konania v sume 150,08 € 4. vo zvyšnej časti sťažnosti nevyhovuje	300 €
2.	Okresný súd Košice I	22 C 105/03	I. ÚS 304/2014	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných prietáhov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. prikazuje OS Košice I konať bez zbytočných prietáhov 3. priznáva primerané finančné zadosťučinenie každému v sume po 2 500 € 4. OS Košice I je povinný uhradiť trovy konania v sume 552,08 €	10 000 €
3.	Okresný súd Žilina	13 C 2/08	I. ÚS 222/2014	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných prietáhov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. prikazuje OS Žilina konať bez zbytočných prietáhov 3. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 3 500 € 4. OS Žilina je povinný uhradiť trovy konania v sume 340,90 € 5. vo zvyšnej časti sťažnosti nevyhovuje	3 500 €
4.	Krajský súd v Bratislave	28 Cb 2/02	I. ÚS 263/2014	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných prietáhov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. prikazuje KS v Bratislave konať bez zbytočných prietáhov 3. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 2 000 € 4. KS v Bratislave je povinný uhradiť trovy konania v sume 340,90 € 5. vo zvyšnej časti sťažnosti nevyhovuje	2 000 €
5.	Okresný súd Čadca	7 C 31/06	I. ÚS 355/2014	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných prietáhov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. prikazuje OS Čadca konať bez zbytočných prietáhov 3. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 1 500 € 4. OS Čadca je povinný uhradiť trovy konania v sume 284,08 € 5. vo zvyšnej časti sťažnosti nevyhovuje	1 500 €
6.	Okresný súd Košice II	19 C 10/2011	I. ÚS 345/2014	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných prietáhov v období po vydaní nálezu ÚS SR č. k. II. ÚS 135/06-33 z 15. mája 2007 porušené bolo 2. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 5 000 € 3. vo zvyšnej časti sťažnosti nevyhovuje	5 000 €

7.	Okresný súd Čadca Krajský súd v Žiline	4 C 289/02 6 Co 375/2010	I. ÚS 404/2014	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov porušené bolo 2. prikazuje OS Čadca konať bez zbytočných priet'ahov 3. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 5 000 € 4. OS Čadca je povinný uhradiť trovy konania v sume 331,13 € 5. vo zvyšnej časti s'ťažnosti nevyhovuje	5 000 €
8.	Okresný súd Košice I	9 C 280/04	I. ÚS 303/2014	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 4 000 € 3. OS Košice I je povinný uhradiť trovy konania v sume 284,08 € 4. vo zvyšnej časti s'ťažnosti nevyhovuje	4 000 €
9.	Okresný súd Kežmarok	3 C 160/2010	II. ÚS 153/2014	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 1 000 € 3. OS Kežmarok je povinný uhradiť trovy konania v sume 417,98 € 4. vo zvyšnej časti s'ťažnosti nevyhovuje	1 000 €
10.	Okresný súd Žilina	20 CbZm 3/2010	II. ÚS 158/2014	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov v období po nadobudnutí právoplatnosti nálezu ÚS SR sp. zn. IV. ÚS 450/2010 zo 17. februára 2011 porušené bolo 2. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 1 500 € 3. OS Žilina je povinný uhradiť trovy konania v sume 275,94 € 4. vo zvyšnej časti s'ťažnosti nevyhovuje	1 500 €
11.	Okresný súd Košice II	19 C 630/98	IV. ÚS 9/2014	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. priznáva primerané finančné zadosťučinenie každému v sume po 11 000 € 3. OS Košice II je povinný uhradiť trovy konania v sume 887,58 € a trovy konania v sume 560,02 € 4. vo zvyšnej časti s'ťažnosti nevyhovuje	44 000 €
12.	Okresný súd Prešov	17 C 7/2013	IV. ÚS 289/2014	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov v období po právoplatnosti nálezu ÚS SR č. k. I. ÚS 74/04-28 z 3. júna 2004 porušené bolo 2. priznáva primerané finančné zadosťučinenie každému v sume po 4 000 € 3. OS Prešov je povinný uhradiť trovy konania v sume 360,19 € 4. vo zvyšnej časti s'ťažnosti nevyhovuje	8 000 €
13.	Okresný súd Košice I	38 C 449/2013	IV. ÚS 325/2014	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov porušené bolo 2. priznáva primerané finančné zadosťučinenie každému v sume po 3 000 € 3. OS Košice I je povinný uhradiť trovy konania v sume 540,29 €	9 000 €
14.	Okresný súd Skalica	2 C 159/08	IV. ÚS 374/2014	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. prikazuje OS Skalica konať bez zbytočných priet'ahov 3. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 7 000 €	7 000 €

				4. OS Skalica je povinný uhradiť trovy konania v sume 340,90 €	
15.	Okresný súd Bratislava III	9 C 141/02	IV. ÚS 361/2014	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov porušené bolo 2. prikazuje OS Bratislava III konať bez zbytočných priet'ahov 3. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 7 000 € 4. OS Bratislava III je povinný uhradiť trovy konania v sume 275,94 €	7 000 €
16.	Okresný súd Galanta	15 C 15/2012	II. ÚS 157/2014	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote v období po právoplatnosti nálezu ÚS SR sp. zn. I. ÚS 126/08 z 12. júna 2008 porušené bolo 2. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 2 000 € 3. OS Galanta je povinný uhradiť trovy konania v sume 417,98 € 4. vo zvyšnej časti sťažnosti nevyhovuje	2 000 €
17.	Okresný súd Bratislava II	9 C 208/04	IV. ÚS 335/2014	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote v období po právoplatnosti nálezu ÚS SR č. k. IV. ÚS 157/2010-31 z 26. augusta 2010 porušené bolo 2. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 1 500 € 3. OS Bratislava II je povinný uhradiť trovy konania v sume 331,12 € 4. vo zvyšnej časti sťažnosti nevyhovuje	1 500 €
18.	Okresný súd Košice I	11 P 26/2012	II. ÚS 23/2014	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 2 000 € 3. OS Košice I je povinný uhradiť trovy konania v sume 275,94 € 4. vo zvyšnej časti sťažnosti nevyhovuje	2 000 €
19.	Okresný súd Bratislava II	9 C 38/03	III. ÚS 160/2014	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 4 500 € 3. OS Bratislava II je povinný uhradiť trovy konania v sume 417,98 €	4 500 €
20.	Okresný súd Bratislava I	6 C 39/2010	III. ÚS 275/2014	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov porušené bolo 2. prikazuje OS Bratislava I konať bez zbytočných priet'ahov 3. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 300 € 4. OS Bratislava I je povinný uhradiť trovy konania v sume 284,08 €	300 €
21.	Okresný súd Pezinok	5 C 8/08	III. ÚS 362/2014	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote po právoplatnosti nálezu ÚS SR č. k. III. ÚS 33/2012-29 zo 6. marca 2012 porušené bolo 2. prikazuje OS Pezinok konať bez zbytočných priet'ahov 3. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 1 000 € 4. OS Pezinok je povinný uhradiť trovy konania v sume 284,08 €	1 000 €

22.	Okresný súd Žiar nad Hronom	2 T 68/08	III. ÚS 386/2014	<ol style="list-style-type: none"> 1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote po právoplatnosti nálezu ÚS SR č. k. I. ÚS 145/2012-37 zo 16. mája 2012 porušené bolo 2. prikazuje OS Žiar nad Hronom konať bez zbytočných priet'ahov 3. priznáva primerané finančné zadost'učinenie v sume 1 500 € 4. OS Žiar nad Hronom je povinný uhradiť trovy konania v sume 340,90 € 	1 500 €
23.	Okresný súd Košice I	15 C 258/94	IV. ÚS 303/2014	<ol style="list-style-type: none"> 1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote v období po právoplatnosti nálezu ÚS SR sp. zn. IV. ÚS 69/07 z 21. júna 2007 porušené bolo 2. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 3. priznáva primerané finančné zadost'učinenie každému v sume po 1 000 € 4. priznáva primerané finančné zadost'učinenie v sume 3 000 € 5. OS Košice I je povinný uhradiť trovy konania v sume 552,08 € 	6 000 €
24.	Okresný súd Piešťany	4 C 18/08	III. ÚS 317/2014	<ol style="list-style-type: none"> 1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. prikazuje OS Piešťany konať bez zbytočných priet'ahov 3. priznáva primerané finančné zadost'učinenie v sume 5 000 € 4. OS Piešťany je povinný uhradiť trovy konania v sume 248,08 € 	5 000 €
25.	Okresný súd Prievidza	6 C 112/08	III. ÚS 455/2014	<ol style="list-style-type: none"> 1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov porušené bolo 2. prikazuje OS Prievidza konať bez zbytočných priet'ahov 3. priznáva primerané finančné zadost'učinenie v sume 1 500 € 4. OS Prievidza je povinný uhradiť trovy konania v sume 284,08 € 	1 500 €

Legenda:

čl. 48 ods. 2 Ústavy Slovenskej republiky (právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov)

čl. 6 ods. 1 Dohovoru o ochrane ľudských práv a základných slobôd (právo na prerokovanie záležitosti v primeranej lehote)

II.

A) Ústavný súd Slovenskej republiky v mesiaci september 2014 rozhodol nálezom o zrušení 7 rozhodnutí všeobecných súdov a o vrátení vecí na ďalšie konanie.

P.č.	odporca	sp. zn. odporcu	sp. zn. ÚS SR	porušené články	výrok nálezu
1.	Najvyšší súd Slovenskej republiky	9 Sžso 19/2012	I. ÚS 87/2014	čl. 46 ods. 1 ústavy čl. 20 ods. 1 ústavy čl. 6 ods. 1 dohovoru čl. 1 dodatkového protokolu	1. základné právo na súdnu ochranu, základné právo vlastníť majetok a právo na spravodlivé súdne konanie porušené bolo 2. rozsudok NS SR zrušuje a vec mu vracia na ďalšie konanie 3. NS SR je povinný uhradiť trovy konania v sume 275,94 €
2.	Krajský súd v Bratislave	3 Tos 95/2013	I. ÚS 223/2014	čl. 46 ods. 1 ústavy čl. 6 ods. 1 dohovoru	1. základné právo na súdnu ochranu a právo na spravodlivé súdne konanie porušené bolo 2. uznesenie KS v Bratislave zrušuje a vec mu vracia na ďalšie konanie 3. KS v Bratislave je povinný uhradiť trovy konania v sume 331,15 € 4. vo zvyšnej časti sťažnosti nevyhovuje
3.	Krajský súd v Košiciach	2 Cob 164/2013	I. ÚS 282/2014	čl. 46 ods. 1 ústavy čl. 47 ods. 3 ústavy čl. 6 ods. 1 dohovoru	1. základné právo na súdnu ochranu, základné právo na rovnosť účastníkov v konaní a právo na spravodlivé súdne konanie porušené bolo 2. rozsudok KS v Košiciach zrušuje a vec mu vracia na ďalšie konanie 3. KS v Košiciach je povinný uhradiť trovy konania v sume 340,90
4.	Krajský súd v Bratislave	2 CoKR 56/2010	II. ÚS 409/2013	čl. 46 ods. 1 ústavy	1. základné právo na súdnu ochranu porušené bolo 2. rozsudok KS v Bratislave zrušuje a vec mu vracia na ďalšie konanie 3. KS v Bratislave je povinný uhradiť trovy konania v sume 413,54 € 4. vo zvyšnej časti sťažnosti nevyhovuje
5.	Okresný súd Košice II	35 Er 447/2011	IV. ÚS 552/2013	čl. 46 ods. 1 ústavy čl. 6 ods. 1 dohovoru	1. základné právo na súdnu ochranu a právo na spravodlivé súdne konanie porušené bolo 2. uznesenie OS Košice II zrušuje a vec mu vracia na ďalšie konanie 3. OS Košice II je povinný uhradiť trovy konania v sume 269,58 €
6.	Krajský súd v Bratislave	11 CoP 236/2012	II. ÚS 506/2013	čl. 46 ods. 1 ústavy čl. 6 ods. 1 dohovoru	1. základné právo na súdnu ochranu a právo na spravodlivé súdne konanie porušené bolo 2. rozsudok KS v Bratislave zrušuje a vec mu vracia na ďalšie konanie 3. KS v Bratislave je povinný uhradiť trovy konania v sume 413,94 € 4. vo zvyšnej časti sťažnosti nevyhovuje
7.	Krajský súd v Košiciach	2 Co 152/2013	II. ÚS 668/2013	čl. 46. ods. 1 ústavy čl. 6 ods. 1 dohovoru	1. základné právo na súdnu ochranu a právo na spravodlivé súdne konanie porušené bolo 2. rozsudok KS v Košiciach zrušuje a vec mu vracia na ďalšie konanie 3. primerané finančné zadostučinenie nepriznáva 4. KS v Košiciach je povinný uhradiť trovy konania v sume 583,12 €

B) Ústavný súd Slovenskej republiky v mesiaci september 2014 rozhodol nálezom o 1 podaní, ktorým bola namietaná ústavnosť väzobných rozhodnutí všeobecných súdov v intenciách čl. 17 ods. 2 až 5 Ústavy Slovenskej republiky a čl. 5 ods. 1 a 4 Dohovoru o ochrane ľudských práv a základných slobôd priznal primerané finančné zadost'učinenie spolu v sume 2 000 €.

P.č.	odporca	sp. zn. odporcu	sp. zn. ÚS SR	porušené články	výrok nálezu
1.	Krajský súd v Nitre	2 Tpo 12/2014	I. ÚS 250/2014	čl. 17 ods. 2 a 5 ústavy čl. 5 ods. 1 a 4 dohovoru	1. základné právo na súdnu ochranu a právo na slobodu a bezpečnosť porušené bolo 2. uznesenie KS v Nitre zrušuje v časti týkajúcej sa M. M. a M. B. 3. priznáva primerané finančné zadost'učinenie každému v sume po 1000 € 4. KS v Nitre je povinný uhradiť trovy konania v sume 284,08 € 5. vo zvyšnej časti sťažnosti nevyhovuje

Legenda:

čl. 20 ods. 1 Ústavy Slovenskej republiky (každý má právo vlastniť majetok)

čl. 46 ods. 1 Ústavy Slovenskej republiky (základné právo na súdnu a inú právnu ochranu)

čl. 47 ods. 3 Ústavy Slovenskej republiky (všetci účastníci sú si v konaní podľa odseku 2 rovní)

čl. 6 ods. 1 Dohovoru o ochrane ľudských práv a základných slobôd (právo na spravodlivé súdne konanie)

čl. 1 Dodatkového protokolu k Dohovoru o ochrane ľudských práv a základných slobôd (každá fyzická alebo právnická osoba má právo pokojne užívať svoj majetok)

čl. 17. ods. 1 až 5 Ústavy Slovenskej republiky (základné právo na osobnú slobodu a právo na slobodu a bezpečnosť)

čl. 5 ods. 3 Dohovoru o ochrane ľudských práv a základných slobôd (každý, kto je zatknutý alebo inak pozbavený slobody v súlade s ustanoveniami odseku 1 písm. c) tohto článku, musí byť ihneď predvedený pred sudcu alebo inú úradnú osobu splnomocnenú zákonom na výkon súdnej právomoci a má právo byť súdený v primeranej lehote alebo prepustený počas konania)

čl. 5 ods. 4 Dohovoru o ochrane ľudských práv a základných slobôd (každý, kto je zatknutý alebo inak pozbavený slobody, má právo podať návrh na začatie konania, v ktorom súd urýchlene rozhodne o zákonnosti pozbavenie jeho slobody a nariadi prepustenie, ak je pozbavený nezákonne)

Neoficiálny dokument pre potreby médií, ktorý nezaväzuje Ústavný súd Slovenskej republiky.

Viac informácií Vám môže poskytnúť

hovorkyňa Ústavného súdu SR PhDr. Anna Pančurová

telefón: 055/7207 295, mobil: +421 918 827 344, e-mail: anna.pancurova@concourt.sk